우리말 어휘의 시간을 읽다

현미

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

벼의 겉껍질만 벗겨 낸 쌀. 쓿지 않았기 때문에 깨끗하지 않고 누르스름하다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	4개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 45자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '현미'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 벼의 겉껍질만 벗겨 낸 쌀. 쓿지 않았기 때문에 깨끗하지 않고 누르스름하다.

현미의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

현미의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
현미 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
玄米 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 현미
  19세기20세기현재
- 玄米
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

현미, 玄米

현미의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

다른 언어와 한자음

'현미'는 19세기부터 한글로 표기된 '현미'로 나타나고, 20세기부터 한자로 표기된 '玄米'도 나타난다. '현미'는 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 현미

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 현미 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
현미

출처 19세기 한자용법 82

용례 01

문헌 용례

쳐음 베로써 낙죵ᄒᆞ야 싹 모를 양셩ᄒᆞᆫ 뒤에 욈겨 써 심우고 이여 써 두어 션어 번 졔초ᄒᆞ고 그 셩슉ᄒᆞ기에 밋치ᄆᆡ 베여 써 것고 쑤드려 써 감츄고 갈어셔 현미를 짓코 방아ᄒᆞ야셔 빅미를 지어 비로소 밥 지음을 일우니.

현대어 풀이

처음 벼로 씨를 뿌려 싹과 모를 기른 뒤에 옮겨서 심고 이어서 두서너 번 제초하고, 성숙하기에 미치매 베어서 거두고 탈곡하여 저장하고 갈아서 {현미를} 찧고 방아를 찧어서 백미를 만들어 비로소 밥 지음을 이루니.

20세기 玄米, 현미 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
玄米, 현미

출처 1903 제국신문 5월 9일 3면

용례 02

문헌 용례

水氣가 잇는 中米와 租粒이 잇는 玄米는 自今以後로 永爲賣買치 못ᄒᆞ기로 本社가 日人 賀易商으로 會同ᄒᆞ야 定約ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

수분이 있는 중미와 조립이 있는 현미는 이제부터 영원히 사고팔지 못하므로 본사가 일본인 무역상과 모여서 계약을 맺었사오니.

출처 1906 경향신문 10월 26일 4면

용례 03

문헌 용례

록두 十 말 十一 원 五十 젼 현미 十 말 十 원 찹쏠 十 말 十五 원.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

녹두 열 말 십일 원 오십 전 현미 열 말 십 원 찹쌀 열 말 십오 원.

출처 1920 동아일보 9월 5일 1면

용례 04

문헌 용례

假令 販賣 組合에서 玄米를 販賣하는데 組合員이 機械를 使用하야 白米로 만드러 放賣하는 것이 有利하다는 境遇에.

현대어 풀이

가령 판매 조합에서 현미를 판매하는데 조합원이 기계를 사용해서 백미로 만들어 판매하는 것이 유리하다는 경우에.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

현미의 보충 설명

‘현미(玄米)’는 한문 문헌에서는 19세기 전에 이미 나타나서 ≪조선왕조실록≫을 비롯한 여러 문헌에서 확인된다.

현미의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 현미의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

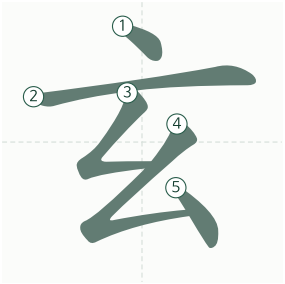
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

玄

뜻·음 검을 현

총 5획 · 부수 玄



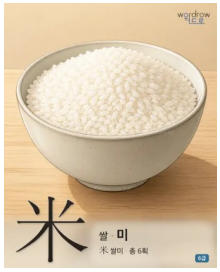


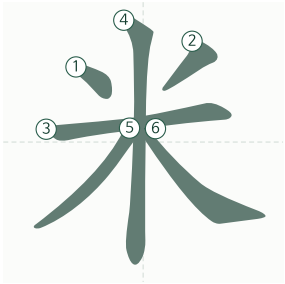
hanja.wordrow.kr/한자/玄/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米





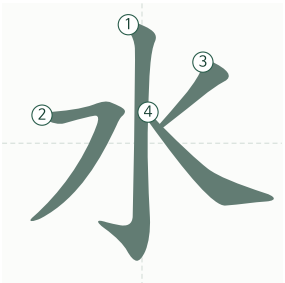
hanja.wordrow.kr/한자/米/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





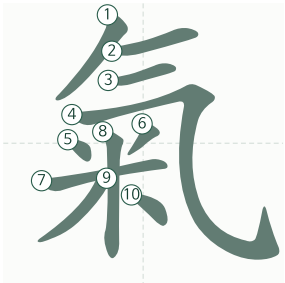
hanja.wordrow.kr/한자/水/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气



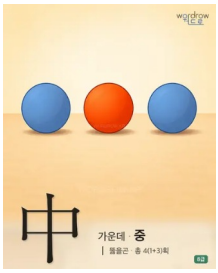


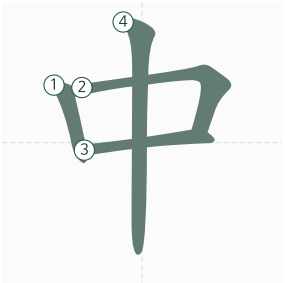
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





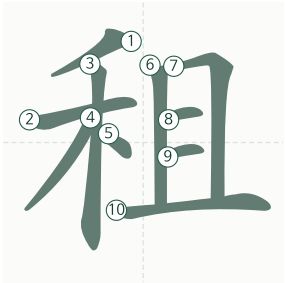
hanja.wordrow.kr/한자/中/

租

뜻·음 조세 조

총 10획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/租/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

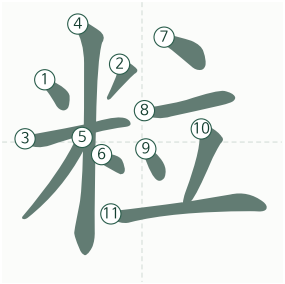
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

粒

뜻·음 낟알 립

총 11획 · 부수 米





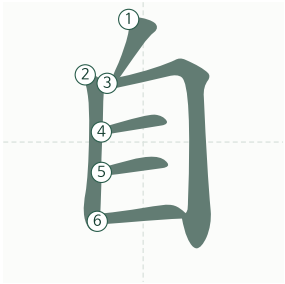
hanja.wordrow.kr/한자/粒/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





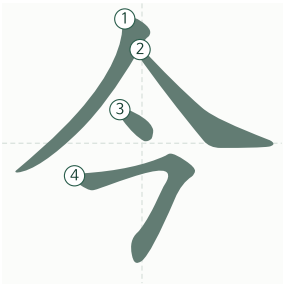
hanja.wordrow.kr/한자/自/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





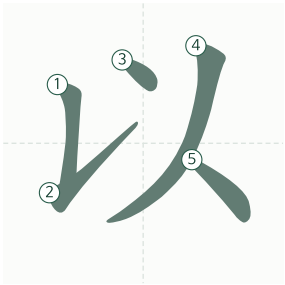
hanja.wordrow.kr/한자/今/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





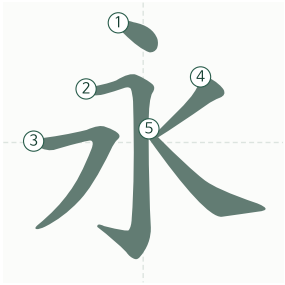
hanja.wordrow.kr/한자/後/

永

뜻·음 길 영

총 5획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/永/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 45자

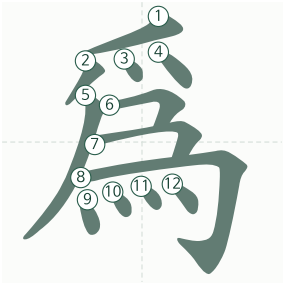
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





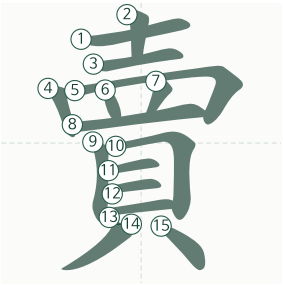
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

賣

뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝





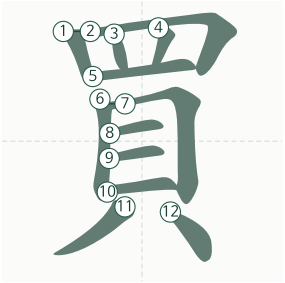
hanja.wordrow.kr/한자/賣/

買

뜻·음 살 매

총 12획 · 부수 貝





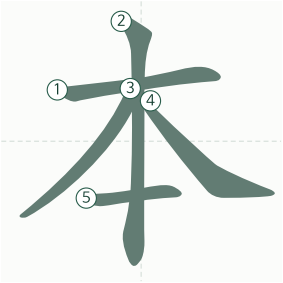
hanja.wordrow.kr/한자/買/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





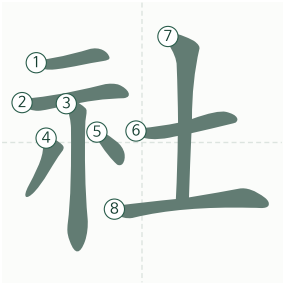
hanja.wordrow.kr/한자/本/

社

뜻·음 모일 사

총 8획 · 부수 示



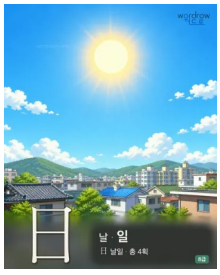


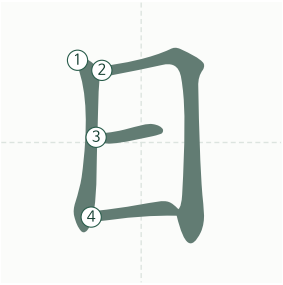
hanja.wordrow.kr/한자/社/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 45자

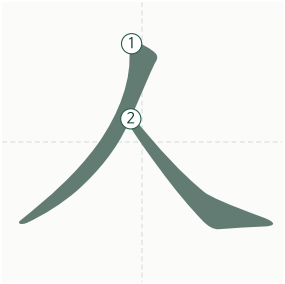
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





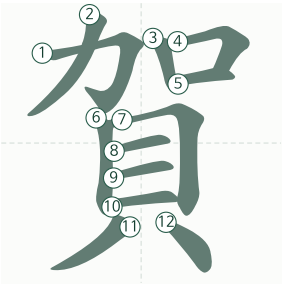
hanja.wordrow.kr/한자/人/

賀

뜻·음 하례할 하

총 12획 · 부수 貝





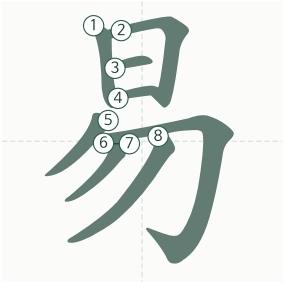
hanja.wordrow.kr/한자/賀/

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이

총 8획 · 부수 日





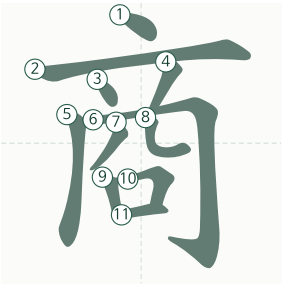
hanja.wordrow.kr/한자/易/

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





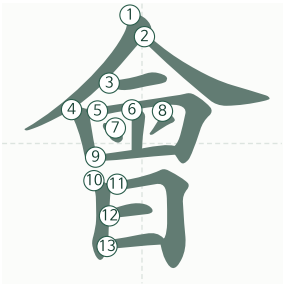
hanja.wordrow.kr/한자/商/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





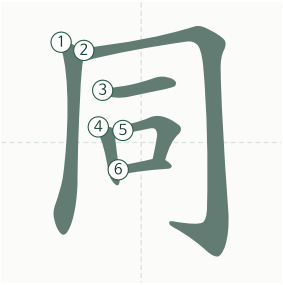
hanja.wordrow.kr/한자/會/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/同/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

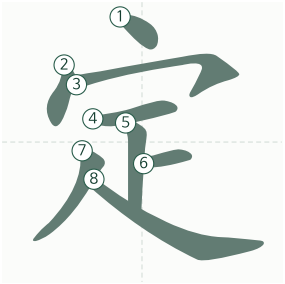
5 / 8 · 45자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

定 뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀



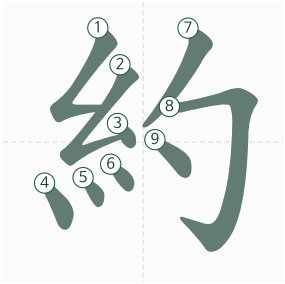


hanja.wordrow.kr/한자/定/

約 뜻·음 맺을 약

총 9획 · 부수 糸

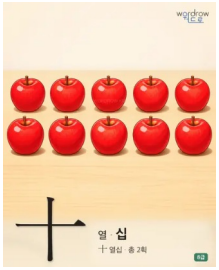


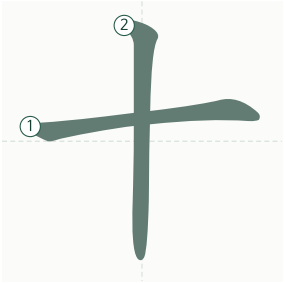


hanja.wordrow.kr/한자/約/

十 뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十

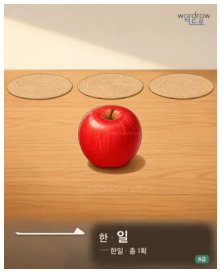


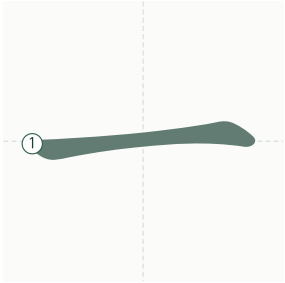


hanja.wordrow.kr/한자/十/

一 뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



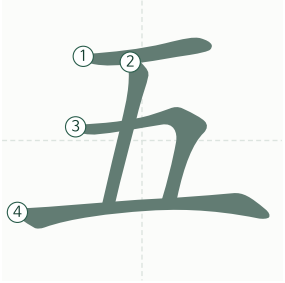


hanja.wordrow.kr/한자/一/

五 뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



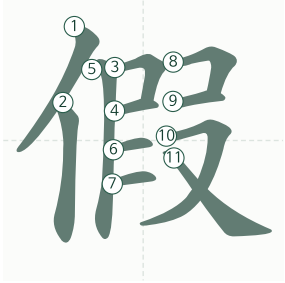


hanja.wordrow.kr/한자/五/

假 뜻·음 거짓 가

총 11획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/假/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 45자

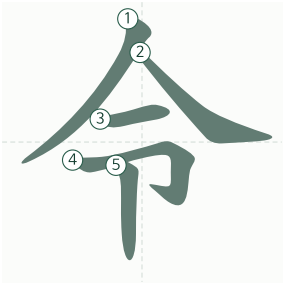
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





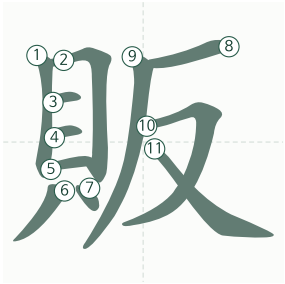
hanja.wordrow.kr/한자/令/

販

뜻·음 팔[賣] 판

총 11획 · 부수 貝





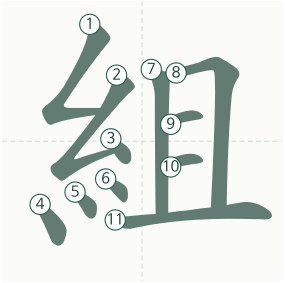
hanja.wordrow.kr/한자/販/

組

뜻·음 짤 조

총 11획 · 부수 糸





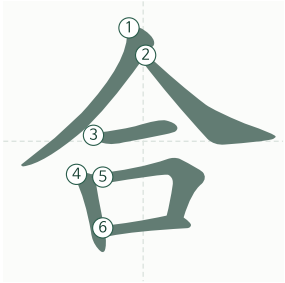
hanja.wordrow.kr/한자/組/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





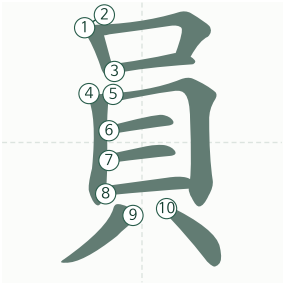
hanja.wordrow.kr/한자/合/

員

뜻·음 인원 원

총 10획 · 부수 口





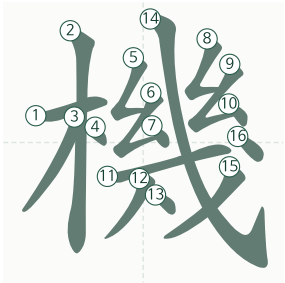
hanja.wordrow.kr/한자/員/

機

뜻·음 틀 기

총 16획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/機/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 45자

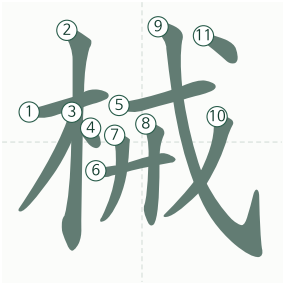
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

械

뜻·음 기계 계

총 11획 · 부수 木





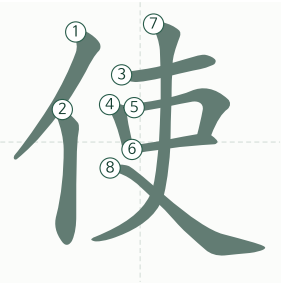
hanja.wordrow.kr/한자/械/

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





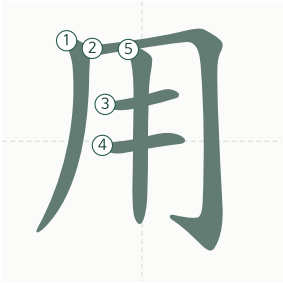
hanja.wordrow.kr/한자/使/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





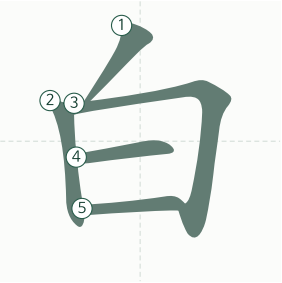
hanja.wordrow.kr/한자/用/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





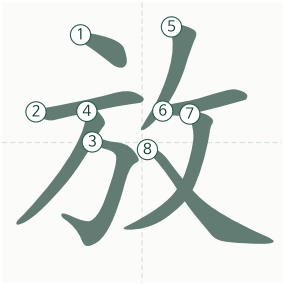
hanja.wordrow.kr/한자/白/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴





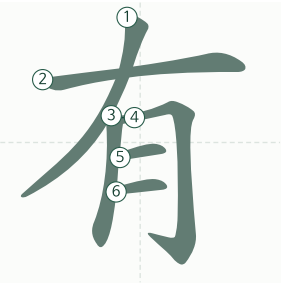
hanja.wordrow.kr/한자/放/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 45자

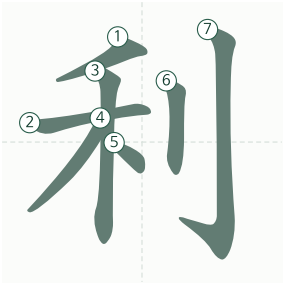
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





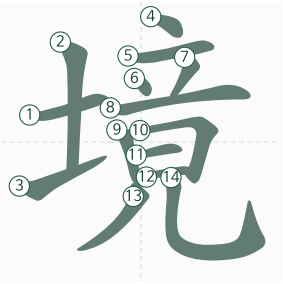
hanja.wordrow.kr/한자/利/

境

뜻·음 지경 경

총 14획 · 부수 土





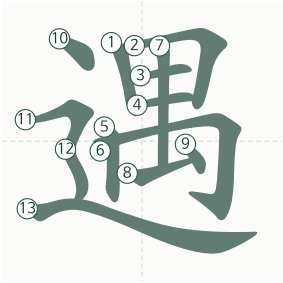
hanja.wordrow.kr/한자/境/

遇

뜻·음 만날 우

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/遇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.